

# Guidebook for Living in Chiba City —Welcome to Chiba, The Flowery City—

ちば し せいかつ はな みやこ  
千葉市生活ガイドブック—花の都・ちばへようこそ

近年、国際化の進展は著しく、本市に居住される外国人市民も年々増加しており、今後この傾向はますます強まるものと予想されます。このような状況の中で、新たに本市に転入される外国人市民の方々に、少しでも早く本市での生活に慣れていただき、できるだけ不安や困難を解消していただくため、日常生活に必要な様々な事柄についての情報をお知らせする「千葉市生活ガイドブック」を発行しております。

この小冊子が、できるだけ多くの皆様にお役に立てますよう英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語の5カ国語にそれぞれ日本語を併記して5分冊いたしました。

どうか皆様には、「千葉市生活ガイドブック」を有効にご活用いただき、本市での生活をより快適にお過ごしいただければ幸いです。

With the notable progress of internationalization in recent years, the number of foreign residents living in Chiba City has been increasing every year, and we expect this trend to continue. Because of this situation, we have been publishing the “Guidebook for Living in Chiba City,” which includes necessary information for everyday life so that foreign residents moving into the city can grow accustomed to living here as quickly as possible. We also hope the booklet will help eliminate any insecurities and difficulties relating to life in Chiba City.

To make this booklet useful to as many people as possible, it has been published in five languages: English, Chinese, Korean, Spanish and Portuguese, with Japanese included in each of the five editions.

We hope that you will be able to use this guidebook effectively to help make your life in Chiba City more comfortable.

ちばし ちやう  
千葉市長

Mayor of Chiba